

Szám: Nb/60-3/2022.

N é m e t b á n y a

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 23. napján
8 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 23. napján 8 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház tanácsterme.

Az ülés típusa: Rendes.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Draskovics Balázs és Narancsik Imre elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Kelemen László jegyző
- Juhász-Dolgos Éva jkv. vezető

A lakosság részéről megjelent 1 fő.

Draskovics Balázs elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mert minden képviselő-testületi tag jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelölje ki a képviselő-testület.

Narancsik Imre elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelöli ki.

Draskovics Balázs elnök javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

N a p i r e n d :

T á r g y :	E l ő a d ó :
1 ./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése módosítása	Draskovics Balázs elnök
2./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése végrehajtása	Draskovics Balázs elnök
3./ Adászteveli Óvoda létszám átlépése engedélyezésének véleményezése	Draskovics Balázs elnök

4./ Vegyes ügyek

Draskovics Balázs
elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Draskovics Balázs elnök elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést a 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 és 16/2022.(IV.14.) számú lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése módosítása

Előadó: Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a 2021. évi zárszámadás elfogadása előtt a képviselő-testületnek módosítania kell a 2021. évi költségvetése bevételi és kiadási előirányzatait a teljesítéshez kapcsolódóan, valamint az év közben kapott pótelőirányzatokkal. Az Adászteveli Közös Önkormányzati Hivatal dolgozói elkészítették a határozat-tervezetet, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Ezt követően részletesen ismerteti a határozat-tervezetet. Javasolja, hogy a költségvetés módosítását fogadja el a képviselő-testület.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján,

2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

17/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése módosítását elfogadja.

A költségvetés módosítás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. május 31.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

2./ N a p i r e n d : Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése végrehajtása

Előadó : Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a hivatal dolgozói által elkészített, Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi zárszámadását úgy kell beterjeszteni az elnöknek a képviselő-testület elé, hogy az legkésőbb 2022. május 31. napjáig hatályba lépjen. A határozat-tervezet 4. számú melléklete megegyezik a költségvetést módosító határozat 1. mellékletével, s bővül a mérlegek, beruházás és a pénzeszközök változásának levezetése mellékletekkel. A határozat-tervezetet a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Ezt követően, részletesen ismerteti a költségvetés végrehajtás tervezetét. Javasolja, hogy a határozat-tervezetet fogadja el a képviselő-testület.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja a zárszámadás elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

18/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetése végrehajtását elfogadja.

A költségvetés végrehajtás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. május 31.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

3./ N a p i r e n d : Adászteveli Óvoda létszám átlépése engedélyezésének véleményezése

Előadó : Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti az Adászteveli Óvoda 2022/2023-as nevelési évre, az óvodai csoport 25 fő maximális létszámának 20 %-kal

történő átlépésével kapcsolatos előterjesztését, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda német nemzetiségi intézmény, ezért előterjesztéseiben foglaltakat Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének véleményezni kell. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a létszám átlépés engedélyezésével értsenek egyet.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

19/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022/2023-es nevelési évre, az Adászteveli Óvoda (8561 Adásztevel, Árpád u. 95.) óvodai csoportja 25 fő maximális létszámának 20 %-kal történő átlépése engedélyezésével egyetért.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. június 7.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Kelemen László jegyző

4./ N a p i r e n d : Vegyes ügyek

Előadó: Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

a) Tábla elhelyezése a németbányai temetőben

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, az előző ülésen szó volt arról, hogy a németbányai temetőnél szeretnének német-magyar nyelvű, „Feltámadunk” szövegű, réz hatású táblát elhelyezni a harangláb fa szerkezetére csavarozva. A 25 cm x 30 cm-es, réz hatású táblára árajánlatot kért. Ezt követően bemutatja a tábla látványtervét. Ez annyiban változni fog, hogy a magyar nyelvű szövegrész lesz felül. A polgármester asszonnyal és a plébános úrral egyeztetett, ők támogatják a tábla elhelyezését. A települési önkormányzathoz is fordult a tábla elhelyezési kérelemmel, 2022. május 26. napján hozza meg támogató döntését a testület, ezt követően hozhat döntést Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja a tábla elhelyezését.

b) Megállapodások

ba) Bakonyjákó Római Katolikus Plébániával

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja képviselő-testület a 13/2022.(IV.14.)

határozatával 50.000,-Ft-tal támogatta a Bakonyjákó Római Katolikus Plébánia 2022. évi működését. Megállapodás is készült, melyet aláírt. Ezt követően részletesen ismerteti a Megállapodást, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Megállapodást hagyják jóvá.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja a Megállapodás jóváhagyását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

20/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Sándor Mihály plébános által képviselt Bakonyjákó Római Katolikus Plébániával (8581 Bakonyjákó, Rákóczi u. 35.) kötött, a Plébánia 2022. évi működésével kapcsolatos, 2022. április 19. napján kelt Megállapodást jóváhagyja.

A Megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. június 7.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

bb) Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodájával

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja képviselő-testület a 12/2022.(IV.14.) határozatával 50.000,-Ft-tal támogatta Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája 2022. évi működését. Együtműködési megállapodás is készült, melyet aláírt. Ezt követően részletesen ismerteti az Együtműködési megállapodást, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az Együtműködési megállapodás hagyják jóvá.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az Együtműködési megállapodás jóváhagyását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

21/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hegedüsne Patyi Edina intézményvezető által képviselt Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodájával (8581 Bakonyjákó, Rákóczi u. 26.) kötött, az intézmény 2022. évi működésével kapcsolatos, 2022. április 19. napján kelt Együtműködési megállapodást jóváhagyja.

A Megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. június 7.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Kelemen László jegyző

c) Támogatás elszámolások

ca) Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Táncegyesület

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja képviselő-testület a tavalyi évben 30 e. Ft-tal támogatta a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Táncegyesület működését, akik részt vettek kulturális műsorokkal a 2021. szeptember 5-i Németbányai Német Nemzetiségi Napon. A támogatás elszámolást benyújtották, az útiköltségük finanszírozására fordították a támogatást. Ezt követően részletesen ismerteti az Elszámolást, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az Elszámolást fogadják el.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az Elszámolás elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

22/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dr. Nagy Istvánné elnök által képviselt Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Táncegyesület (9200 Mosonmagyaróvár, Dr. Gyárfás J. u. 5, adószám: 19288923-1-08) 2022.05.17. napján kelt támogatás Elszámolását elfogadja.

Az Elszámolás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. június 7.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Kelemen László jegyző

cb) Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja képviselő-testület a tavalyi évben 30 e. Ft-tal támogatta a Mosonmagyaróvári Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzatot, akik a Heideröslein Singkreis énekkarukkal szintén részt vettek a 2021. szeptember 5-i Németbányai Német Nemzetiségi Napon. A támogatás elszámolást benyújtották. Ők is útiköltségük finanszírozására fordították a támogatást. Ezt követően részletesen ismerteti az Elszámolást, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az Elszámolást fogadják el.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az Elszámolás elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

23/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök által képviselt Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat (9200 Mosonmagyaróvár, Fő u. 11., adószám: 16716735-1-08) 2022.05.17. napján kelt támogatás Elszámolását elfogadja.

Az Elszámolás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. június 7.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Kelemen László jegyző

d) Németbányai Német Nemzetiségi Nap megrendezése

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy 2022. szeptember 3. napján, szombaton rendezi meg a képviselő-testület a Németbányai Német Nemzetiségi Napot. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a nemzetiségi nap időpontját foglalják határozatba.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy a nemzetiségi napot hagyományosan szeptember első szombatján tartja a képviselő-testület. Támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

24/2022.(V.23.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. évben Németbányai Német Nemzetiségi Napot 2022. szeptember 3. napján rendezi meg.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. június 7.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
Kelemen László jegyző

Draskovics Balázs elnök megkérdezi, hogy kinek van közérdekű kérdése, hozzászólása?

Mivel hozzászólás nem volt, **Draskovics Balázs elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 9 óra 24 perckor bezárja.

kmf.

Draskovics Balázs
elnök

Narancsik Imre
elnök-helyettes